

  
izzy



  
ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:  
Χ. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.  
Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι-Αθήνα  
Τηλ. 210 6156400, Fax: 210 6199316  
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

FOR FURTHER INFORMATION:  
H. BENRUBI & FILS S.A.  
27 Aghiou Thoma str. GR 15124, Maroussi-Athens  
Tel: 00302106156400, Fax: 00302106199316  
e-mail: benrubi-sda@benrubi.gr

**Οδηγίες Χρήσης / Instructions Manual**  
Ελληνικά (GR) – English (EN)  
Σεσουάρ, Hair Dryer Salon Hair System 2200 D-116

**Περιεχόμενα / Contents**

GR.....	Σελίδες 2-11
EN.....	Pages 12-19

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε μία συσκευή της IZZY.

## Συμβουλές Ασφαλείας



**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά, μαζί με την απόδειξη αγοράς, η οποία λειτουργεί ως εγγύηση (βλ. παρακάτω «Εγγύηση και Εξυπηρέτηση Πελατών».** Η IZZY δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών αυτών.

- Σε περίπτωση που δώσετε τη συσκευή σε άλλο πρόσωπο θα πρέπει, παράλληλα, να του προμηθεύσετε και τις οδηγίες χρήσης.
- Οι οδηγίες χρήσης περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, καθώς και πληροφορίες σχετικά με την κατάλληλη χρήση της συσκευής.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε εάν η τάση που υποδεικνύεται στην ετικέτα της συσκευής, συμφωνεί με την τάση της κεντρικής παροχής στο σπίτι σας. Αν δεν ισχύει κάτι τέτοιο, επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για το στέγνωμα και χτένισμα των μαλλιών σας.
- Η συσκευή δε διατίθεται για επαγγελματική χρήση.
- Πριν τη χρήση ελέγξτε ότι η συσκευή λειτουργεί κανονικά.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες χωρίς επίβλεψη και αν δεν τους έχουν δοθεί ακριβής οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή για παιχνίδι. Για την αποφυγή κινδύνου ασφυξίας, τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σαν παιχνίδι.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή κινδύνου ασφυξίας, φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά!

- Ελέγχετε το καλώδιο του ρεύματος συχνά για τυχόν φθορές. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή η πρίζα

κατεστραμμένη, εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, εάν η συσκευή έχει πέσει κάτω ή αν έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη. Σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω περιπτώσεις, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την συσκευή ή να την επισκευάσετε μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για έλεγχο, επισκευή ή αντικατάσταση.

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για οικιακή χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε τη συσκευή για την ενδεδειγμένη ή προτεινόμενη από τον κατασκευαστή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή με τον διακόπτη λειτουργίας / επιλογής ταχύτητας στη θέση «0», πριν βάλετε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή εκτός της προσοχής σας ενώ βρίσκεται συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μαλακά μαξιλάρια ή κουβέρτες, κατά τη διάρκεια της χρήσης, όπου ο αεραγωγός και το στόμιο αέρα μπορεί να μπλοκάρουν.
- Μην σκεπάζετε τον αεραγωγό ή το στόμιο εκπομπής αέρα της συσκευής κατά τη διάρκεια της χρήσης. Διατηρείτε τον αεραγωγό και το στόμιο αέρα πάντα καθαρά χωρίς σκόνες, τρίχες κτλ.
- Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή ενώ κοιμόσαστε.
- Μην βάζετε οποιοδήποτε αντικείμενο στον αεραγωγό και το στόμιο εκπομπής αέρα της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά πέρα από αυτά τα οποία διατίθενται από τον προμηθευτή για το συγκεκριμένο προϊόν.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας βρίσκονται μακριά από τον αεραγωγό που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Μην ακουμπάτε τον αεραγωγό της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.
- Για να αποφύγετε καταστροφή της τρίχας, το στόμιο παροχής του αέρα δε θα πρέπει να έρχεται πολύ κοντά στα μαλλιά κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση που: - το καλώδιο του ρεύματος έχει φθαρεί - η συσκευή παρουσιάζει οποιαδήποτε ορατή βλάβη - η συσκευή έχει πέσει.
- Σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω περιπτώσεις επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για έλεγχο, επισκευή ή αντικατάσταση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας, ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με υγρά ή βρεγμένα χέρια, μέσα στη μπανιέρα ή στη ντουζιέρα ή επάνω από νιπτήρα γεμάτο με νερό. Εάν η συσκευή πέσει μέσα στο νερό, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα. Σε καμία περίπτωση μην πλησιάζετε το νερό όταν το καλώδιο του ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.

- Η συσκευή διαθέτει σύστημα προστασίας κατά της υπερθέρμανσης και απενεργοποιείται αυτόματα σε τέτοια περίπτωση (για παράδειγμα όταν ο αεραγωγός ή το στόμιο εκροής αέρα έχει μπλοκάρει). Σε περίπτωση που η συσκευή σβήσει κατά τη διάρκεια της χρήσης, γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «Ο» και περιμένετε μέχρι η συσκευή να κρυώσει για περίπου 5 λεπτά. Στη συνέχεια συνεχίστε κανονικά τη λειτουργία σύμφωνα με τα παραπάνω. Φροντίστε οι αεραγωγοί της συσκευής να είναι καθαροί και μην τους μπλοκάρετε. Συμβουλευτείτε ένα τεχνικό από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή κοντά σε οποιοδήποτε σημείο μπορεί να βραχεί.

- Αν ωστόσο χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο: - Για να εξασφαλίσετε επιπλέον προστασία, η εγκατάσταση του ηλεκτρικού δικτύου που τροφοδοτεί το μπάνιο συνιστάται να διαθέτει σύστημα διαφορικού υπολειμματικού ρεύματος (RCD) με ρύθμιση διακόπτη που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον ηλεκτρολόγο σας.

- Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει προτού την καθαρίσετε, ή εάν υπάρξει βλάβη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της.

- Πριν συνδέσετε την συσκευή με το ρεύμα, ξετυλίξτε όλο το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε άριστη κατάσταση.

- Μην λειτουργείτε και μην τοποθετείτε τη συσκευή ή μέρη της, πάνω ή κοντά σε ζεστές επιφάνειες (όπως η ηλεκτρική κουζίνα, κουζίνα γκαζιού, ή ζεστό φούρνο), σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας και σε σημεία που μπορεί να βρέχεται.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται σε γωνίες τραπεζιών ή να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες.

- Μην τραβάτε το καλώδιο επάνω από κοφτερές γωνίες. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμές και υγρές επιφάνειες.

- Σε περίπτωση που το καλώδιο του ρεύματος παρουσιάσει φθορά, βλάβη ή πιθανή βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών

ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ για έλεγχο, επισκευή ή αντικατάσταση.

- Αποσυνδέετε πάντα την συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό της.
  - Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από χρήση για άλλους σκοπούς εκτός των αναγραφόμενων στις οδηγίες χρήσεις, κακούς χειρισμούς και επιδιορθώσεις που πραγματοποιήθηκαν εκτός των εξουσιοδοτημένων κέντρων επισκευών ΜΠΕΝΠΡΟΥΜΠΗ.
  - Μη χρησιμοποιείτε την συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χορηγείται οξυγόνο ή σε χώρους όπου γίνεται χρήση εύφλεκτων υλικών (λακ μαλλιών κτλ).
  - Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καμία επιφάνεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της. Πάντα κρατάτε την καλά. Πάντα απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν την ακουμπήσετε σε οποιαδήποτε επιφάνεια, έστω και για λίγο.
  - Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο στον χρήστη και φθορά στην συσκευή.
  - Μη χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου με αυτή τη συσκευή.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μετατροπέα τάσης.
  - Μην κατευθύνετε το ζεστό αέρα προς τα μάτια, ή προς άλλα σημεία ευαίσθητα στην θερμότητα.
  - Μη μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας την από το καλώδιο του ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο του ρεύματος δεν είναι φρακαρισμένο με οποιοδήποτε τρόπο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το σώμα της συσκευής και μην το περιστρέφετε.
  - Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας την από το καλώδιο. Αποσυνδέστε τη τραβώντας πάντα από το φισ. Μην βγάζετε το φισ από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
  - Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημεία όπου υπάρχει ο κίνδυνος να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα στο νεροχύτη ή στην μπανιέρα, όπου υπάρχει το ενδεχόμενο να βραχεί.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο ή όταν κάνετε μπάνιο. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και η πρίζα είναι εντελώς στεγνή.
- Προσοχή:** Για την αποφυγή τυχόν κινδύνου, μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, μην την αφήνετε να βρέχεται και φυλάξτε τη μακριά από μέρη με υγρασία.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε σημεία όπου μπορεί να βραχεί (κοντά στη ντουζιέρα, ή σε νεροχύτη γεμάτο με νερό κτλ.).

Σε περίπτωση που η συσκευή πέσει μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό:

- Βγάλτε αμέσως το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα.
- Μην βάλετε τα χέρια σας στο υγρό.
- Επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας δεν βρέχεται και μην την τοποθετείτε σε σημεία ώστε να είναι εκτεθειμένη σε νερό.
- Πάντα βγάζετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα:
  - Σε περίπτωση δυσλειτουργίας
  - Αμέσως μετά τη χρήση
  - Πριν από οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού
- Πάντα απενεργοποιείτε τη συσκευή γυρίζοντας το διακόπτη λειτουργίας / επιλογής ταχύτητας στη θέση «0» πριν αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει καλά πριν την αποθηκείσετε.
- Τα εξαρτήματα (συγκεντρωτής) αλλά και η συσκευή ενδέχεται να είναι ζεστά μετά τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι έχουν κρυώσει καλά πριν τα ακουμπήσετε και πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά, στιλβωτικά και λειαντικά απορρυπαντικά ή σκληρές βούρτσες καθώς μπορούν να χαράξουν και να προκαλέσουν ζημιά στην συσκευή.
- Για την αποφυγή τυχόν κινδύνου μην επιχειρείτε να επιδιορθώσετε τη συσκευή ή το καλώδιο ρεύματος μόνοι σας σε καμία περίπτωση. Οποιοδήποτε λάθος στη σύνδεση ακυρώνει την εγγύηση.
- Κάθε επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό των κέντρων Service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Επίσης, συμμορφώνεται και με την Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**

## Τα Μέρη της Συσκευής



1. Συγκεντρωτής αέρα
2. Αεραγωγός εισόδου
3. Διακόπτης λειτουργίας/επιλογής ταχύτητας
4. Σπαστή χειρολαβή
5. Δακτύλιος κρεμάσματος
6. Πλήκτρο κρύου αέρα

## Χρήση της Συσκευής

- Αφού λούσετε τα μαλλιά σας, σκουπίστε τα καλά με μια πετσέτα για να αφαιρέσετε την πολλή υγρασία.
  - Ξτενίστε τα μαλλιά σας. Μη χρησιμοποιείτε λακ ή άλλα εύφλεκτα προϊόντα μαλλιών.
  - Για γρήγορο στέγνωμα χρησιμοποιείτε το σεσουάρ στην υψηλή ταχύτητα και θερμοκρασία.
  - Χρησιμοποιείτε χαμηλή ταχύτητα και θερμοκρασία για το styling των μαλλιών σας.
- Ενεργοποίηση της συσκευής
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση «0» πριν συνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα.
  - Βάλτε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα.
  - Το σεσουάρ διαθέτει διακόπτη λειτουργίας / επιλογής ταχύτητας / θερμοκρασίας με τις παρακάτω ενδείξεις:



0	Θέση κλεισίματος
1	Χαμηλή ταχύτητα / θερμοκρασία
2	Υψηλή ταχύτητα / θερμοκρασία

• Σπρώξτε το διακόπτη λειτουργίας / επιλογής ταχύτητας / θερμοκρασίας στην κατάλληλη θέση για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα.

### Συγκεντρωτής Αέρα

Ο συγκεντρωτής αέρα επικεντρώνει την ροή του αέρα στην τούφα των μαλλιών που θέλετε να στεγνώσετε και χτενίσετε. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον συγκεντρωτή όταν θέλετε να δώσετε στιλ στα μαλλιά σας. Ο συγκεντρωτής προσαρμόζεται πολύ απλά στο στόμιο εξόδου του αέρα. Μπορείτε να τον στρέψετε προς οποιαδήποτε θέση σας διευκολύνει. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή είτε με τον συγκεντρωτή, είτε χωρίς αυτόν.

**Σημαντικό:** Μην ακουμπάτε τον συγκεντρωτή του αέρα με τα μαλλιά σας κατά τη διάρκεια της χρήσης.

### Απενεργοποίηση της Συσκευής

• Μετά τη χρήση, γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πάντα απενεργοποιείτε τη συσκευή και βγάξετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.

• Η συσκευή διαθέτει σύστημα προστασίας κατά της υπερθέρμανσης και απενεργοποιείται αυτόματα σε τέτοια περίπτωση (για παράδειγμα όταν ο αεραγωγός ή το στόμιο εκροής αέρα έχει μπλοκάρει). Σε περίπτωση που η συσκευή σβήσει κατά τη διάρκεια της χρήσης, γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «0» και περιμένετε μέχρι η συσκευή να κρυώσει για περίπου 5 λεπτά. Στη συνέχεια συνεχίστε κανονικά τη λειτουργία σύμφωνα με τα παραπάνω.

• Για την αποφυγή κινδύνου υπερθέρμανσης, φροντίστε οι αεραγωγοί της συσκευής να είναι πάντα καθαροί και μην τους μπλοκάρετε.

### Δακτύλιος Κρεμάσματος

Η συσκευή σας διαθέτει δακτύλιο στο πίσω μέρος που επιτρέπει το κρέμασμά της για εύκολη πρόσβαση και αποθήκευση.

## Χρήσιμες Συμβουλές

- Πάντα σκουπίζετε τα μαλλιά σας με στεγνή πετσέτα για να απομακρύνετε τα πολλά νερά.
- Ρυθμίστε το σεσουάρ στη μεγαλύτερη ταχύτητα / θερμοκρασία και στεγνώστε τα μαλλιά χωρίς το συγκεντρωτή αέρα μετακινώντας το σεσουάρ σε όλη την επιφάνεια των μαλλιών. Μην κρατάτε το σεσουάρ στο ίδιο σημείο των μαλλιών σας για πολύ ώρα, για την αποφυγή υπερθέρμανσης / καψίματος της τρίχας.
- Όταν τα μαλλιά σας έχουν σχεδόν στεγνώσει, κατεβάστε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να δώσετε το επιθυμητό χτένισμα στα μαλλιά σας.
- Όταν πετύχετε το επιθυμητό χτένισμα, χρησιμοποιήστε το συγκεντρωτή αέρα για να φιζάρετε το χτένισμα σας.

## Φροντίδα και Καθαρισμός

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πάντα γυρίζετε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση «0», βγάζετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει καλά πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.

- Διατηρείτε το κυρίως σώμα της συσκευής, το συγκεντρωτή και τους αεραγωγούς πάντα καθαρούς. Προστατεύετε τη συσκευή από τη σκόνη, τη βρωμιά και τα χνούδια, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση.
- Η συσκευή διαθέτει αποσπώμενο φίλτρο αέρα στο πίσω μέρος. Για να αποφύγετε τη συγκέντρωση σκόνης, βρωμιάς ή μαλλιών, περιστρέψτε και απομακρύνετε το πλέγμα του αεραγωγού εισόδου, αφαιρέστε το φίλτρο και απομακρύνετε τρίχες και σκόνη. Επανατοποθετήστε το φίλτρο και τον αεραγωγό εισόδου περιστρέφοντας με αντίθετη φορά.
- Σε περίπτωση που έχετε μακριά μαλλιά ή χρησιμοποιείτε μεγάλες ποσότητες προϊόντων styling, καθαρίζετε το φίλτρο συχνά (τουλάχιστον μία φορά το μήνα).
- Ποτέ μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το φίλτρο με την εισαγωγή οποιουδήποτε εργαλείου.
- Καθαρίστε το κυρίως σώμα της συσκευής με ένα νωπό μαλακό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε καλά με ένα στεγνό πανί.

**Σημείωση:** Μην τυλίγετε το καλώδιο του ρεύματος γύρω από τη συσκευή. Σε περίπτωση που το καλώδιο διπλώσει σε κάποιο σημείο, ξεδιπλώστε το τελείως πριν τη χρήση. Αποφεύγετε να τυλίγετε ή να στρεβλώνετε το καλώδιο του ρεύματος για την αποφυγή τυχόν βλάβης.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην επιχειρείτε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σβήστε τη συσκευή, βγάλτε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα και μην την χρησιμοποιείτε. Επικοινωνήστε με ένα από τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ για έλεγχο, επισκευή ή αντικατάσταση.

- Πάντα αφαιρείτε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα μετά την χρήση και όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή τυχόν κινδύνου, μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, μην την αφήνετε να βρέχεται και φυλάξτε τη μακριά από μέρη με υγρασία.

- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά, στιλβωτικά και λειαντικά απορρυπαντικά ή σκληρές βούρτσες, καθώς μπορούν να χαράξουν και να προκαλέσουν ζημιά στην συσκευή.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει καλά και αποθηκεύστε τη σε στεγνό και ξηρό μέρος που δεν έχουν πρόσβαση παιδιά.

## Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Μοντέλο: Salon Hair System 2200W DW-1116  
Τάση/ Συχνότητα: 220V-240V~50Hz  
Ισχύς: 1800-2200W

## Ασφαλής Απόρριψη της Συσκευής



- Τα σήματα που εμφανίζονται πάνω στο προϊόν ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν υποδεικνύουν ότι δε θα πρέπει να ρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής του. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον, ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να το διαχωρίσετε από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσετε ώστε να βοηθήσετε στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

- Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έρθουν σε επικοινωνία είτε με τον πωλητή από όπου αγόρασαν το προϊόν είτε τις κατά τόπου υπηρεσίες προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτό το προϊόν για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Το προϊόν αυτό δε θα πρέπει να αναμινύεται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

## Εγγύηση

• Πριν παραδοθούν οι συσκευές μας υπόκεινται σε αυστηρό ποιοτικό έλεγχο. Ωστόσο η συσκευή σας διαθέτει και δύο (2) χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς της. Στην περίπτωση που προκύψει βλάβη σε αυτό το χρονικό διάστημα το SERVICE ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το προϊόν ή οποιοδήποτε ελαττωματικό εξάρτημα χωρίς χρέωση.

• Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που θα προκύψουν από φυσιολογική φθορά, λανθασμένη εγκατάσταση, χειρισμό ή συντήρηση του προϊόντος, αντικανονικές συνθήκες λειτουργίας, μη εφαρμογή των οδηγιών χρήσης, κακή χρήση, μετατροπή ή επισκευή του προϊόντος από επισκευαστές που δεν ανήκουν στα κέντρα service ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ.

### **ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:**

#### **X. ΜΠΕΝΡΟΥΜΠΗ & ΥΙΟΣ Α.Ε.**

Αγ. Θωμά 27, 15124, Μαρούσι - Αθήνα

Τηλ./Εξυπηρέτηση Πελατών.: 210 6156400

e-mail: [benrubi-sda@benrubi.gr](mailto:benrubi-sda@benrubi.gr)



EN

Thank you for choosing an IZZY appliance.

### Safety Instructions

**Please read these instructions carefully before using the appliance and save them for future reference. Please keep the sales receipt for guarantee purposes (pls see below “Guarantee and Customer Service”)**

**Any use which does not conform to the instructions will absolve IZZY from any liability.**

- The instruction manual includes important safety precautions, as well as information with regards to the proper use of the appliance.
  - Read the instruction manual, store them and pass them along to any future owner of the appliance. The instruction manual is handed with the purpose of your own safety!
  - Before connecting the appliance to the power supply, check that the voltage indicated on the data plate at the bottom of the appliance corresponds to that of the voltage mains in your house. If this is not the case, contact an authorized BENRUBI Service Center and do not use the appliance.
  - The appliance is intended for drying and styling your hair only.
  - Before use, please check that the appliance works correctly.
  - Keep the appliance out of the reach of children.
  - The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - Make sure that children do not use this appliance as a toy.
- Attention:** To avoid the danger of suffocation, keep the packaging material away from children.
- Regularly check the appliance for possible damage. Do not operate this appliance if the power cord or plug is damaged, if the appliance malfunctions or it has been damaged in any manner. To avoid any risk, please contact an authorized BENRUBI Service Center.
  - The appliance is intended for household use only and use only according to the instructions.

- Never use the appliance for any other purpose than those described in the instructions.
- Never leave the appliance unattended when it is plugged in.
- Never place the appliance on soft cushions or blankets, while in use to avoid risk of blocking the air inlet and outlet.
- Do not cover the air inlet, outlet or the concentrator. Keep them clean and free of hair, fluff and dust.
- Never operate the appliance while asleep.
- Never place any objects inside the air inlet or outlet.
- Make sure that your hair is not too close to the air inlet on the back of the appliance.
- Do not touch the air outlet, while the appliance is in use.
- To avoid damaging of the hair, the air outlet should not be too close to the hair while drying.
- Do not use the appliance in the case:
  - the power cord is damaged
  - the appliance has any visible damage
  - the appliance has fallen down.
- In any of these cases, contact an authorized BENRUBI Service Center.

**CAUTION:** To avoid risk of shock, never use the appliance with wet or damp hands, inside the bathtub or shower or above the washbin filled with water. If the appliance falls into water, pull the power plug out of the power socket immediately! Never come near the when the appliance is plugged.

- The appliance is fitted with an overload protection system which switches off in the case of an overload (i.e. In case the air inlet or air outlet is blocked). In case the appliance has switched off during use, then reset the power button and wait for the appliance to cool down for approximately 5 minutes. Then switch the appliance on again and continue use. Make sure that the air inlet and air outlet are not blocked.
- It is not recommended to use the appliance in the bathroom or anywhere that the appliance could get wet.
- If, however, the appliance is used in the bathroom: - In order to provide additional protection, it is advisable to install a residual current circuit breaker (RCD) with a rating not exceeding 30mA in the electric circuit supplying the bathroom. Ask your electrician for advice.
- Always unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning or in the case of damage.
- Before connecting the appliance to the mains, completely unwind the

power supply cable and check that it is in perfect condition.

- Do not place the appliance on top or near any source of heat (hot gas, or electric burner or heated oven) or on top or near surfaces where it can get wet.
- Do not allow the power cable hanging over the edge of the table or counter or touching hot surfaces.
- Do not pull the power cord over sharp edges. Keep the power cord away from hot or wet surfaces.
- In the event that the power cable is damaged in any way do not use the appliance and contact an authorized BENRUBI Service Center.
- Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
- No liability is accepted for any damage resulting from use for other purposes than those indicated in the instructions for use, faulty operation and repairs made from unauthorized technicians. Guarantee services are excluded in such cases.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use the appliance in places with oxygen tanks or where flammable materials are used (hair spray, etc.).
- Do not set the appliance on any surface while in use. Always hold it well. Always turn off the appliance before setting it on any surface, even for a little while.
- Do not use accessories which are not recommended by the manufacturer. They could constitute danger to the user and risk damaging the appliance.
- Do not use cord extensions with this appliance.
- Do not use voltage adaptor with this appliance.
- Do not point the warm air outlet towards your eyes or other parts sensitive to heat.
- Do not move the appliance by pulling the power supply cable. Ensure that the cable is not stuck in any way. Do not wind the cable around the appliance and do not twist it.
- Do not unplug the appliance by pulling the power supply cable or by pulling the appliance. Always pull the plug, not the cord.
- Do not unplug the appliance with wet hands.
- Do not place the appliance where it could fall down, or be pulled in the washbasin or in the bathtub, where it could get wet.
- Do not use the appliance in the bathroom or when in the shower or bathtub. In the case that you use the appliance in the bathroom, unplug the appliance from the mains immediately after use and make sure that the appliance is completely dry.
- In the event of the appliance falling into water or any other liquid:

- Unplug the power supply cable from the mains.
- Do not put your hands in the water or liquid.
- Contact an authorized BENRUBI Service Center and do not use the appliance.
- Ensure that the appliance is never wet (splashes of water etc.) or in a place exposed to water.
- Always unplug the appliance from the mains:
  - In case of malfunction
  - Immediately after use
  - Before cleaning
- Always set the appliance function selector to the “0” position, before plugging and unplugging the appliance from the mains. Allow the appliance to cool down before storage.
- The accessories (concentrator) and the appliance body may be hot after use. Make sure that they have cooled down before you touch or clean them.
- Never use abrasive or caustic cleaning products, as these might damage the surfaces.
- Any false connection cancels the guarantee. Do not make any modifications to the appliance or its connection cord. Repairs must only be carried out by an authorized Benrubi Service Center. Improper repair may result in a considerable risk of injury to the user.
- Any repairs made by a non-authorized BENRUBI Service Centre CANCEL THE GUARANTEE.
- Always store the appliance in a dry place.
- The appliance conforms to EU directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility, the 2014/35/EU Low Voltage Directive, the 2011/65/EU RoHS Directive, the directive 2009/125/EC for eco-design.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



## Parts of the Appliance



1. Concentrator
2. Air outlet
3. Switch
4. Folding handle
5. Hanging loop
6. Cool shot

## Use of the Appliance

- Wash your hair and dry thoroughly.
- Comb your hair. Do not use hairspray or other flammable chemical hair care products.
- Use high speed and high heat setting to produce a very fast airflow, ideal for quick drying.
- Use low speed and heat setting for styling. Speed selection / temperature
- The hair dryer has 3 speed / temperature settings:

0	OFF
1	Low speed / temperature
2	High speed / temperature

- Press the function / speed selector to the relevant position to choose desired speed.

### Concentrator

Your hair dryer is equipped with narrow concentrator for fixing your hair style. You may turn the concentrator towards the direction that is convenient for you. You may use the hair dryer either with or without the the concentrator.

**IMPORTANT:** Do not touch the concentrator on your hair while using.

### Deactivate the Appliance

Press the function/ speed selector to “0” position to deactivate the appliance after use.

**Caution:** The hair dryer is equipped with overheating protection system. In case the hair dryer overheats then it automatically shuts down. Reset the function/ speed selector to “0” position and allow the hair dryer to cool down completely. Then turn it on again and use it as desired.

### Hanging Loop

Your appliance is equipped with a hanging loop on the back in order for you to hang the appliance for easier storage.

### Useful Tips

- Dry your hair thoroughly with a towel to remove water from it.
- Set the hair dryer, to the highest speed/ temperature and dry your hair without the concentrator. Do not hold the hair dryer at the same spot for long in order to avoid overheating/ burning your hair.
- When your hair is almost dry, lower the speed and temperature. Use a brush, to give your hair the desired styling.
- To fix your styling, use the concentrator.

## Care and Cleaning

- Always shut off the appliance, by pushing the function/ speed selector to the “0” position and disconnect the power cord from the supply mains before any cleaning or maintenance operations. To avoid the danger of burns, allow the appliance to cool down completely before cleaning.
- Make sure the air inlet and outlet, the concentrator and the main body of the appliance are clean. Protect the appliance from dust, dirt and fluff.
- This appliance is fitted with a rear filter mesh. To prevent ingress of hair, dust or fluff and it MUST be kept clean. Regularly clean the internal filter by twisting and removing the rear inlet grille. Withdraw the filter and remove any build up of hair and dust.
- If you have long hair or use high amounts of styling products, clean the filter regularly i.e. at least once a month.
- Never attempt to clean the filter by inserting an implement.
- Wipe the body of the appliance with a soft slightly damp cloth and then dry it with a soft dry cloth.

**WARNING:** Do not wrap the power cord around the appliance. Always unwind the power cord completely before use. Avoid wrapping or winding the power cord in order to avoid possible damage.

**CAUTION:** If the appliance does not work properly, do not attempt to repair it by yourself. Turn the appliance off, remove the plug from the socket and do not use the appliance. Contact an authorized BENRUBI Service Center for examination, repair or replacement.

• Always remove the appliance plug from the socket after use and before cleaning, as well as when not in use.

**CAUTION:** To prevent the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or any other liquid. Keep the appliance dry at all times and away from moisture.

- Do not use sharp or abrasive cleaning agents which could harm the appliance.
- Allow the appliance to cool down completely and store it in a dry place far from the reach of children

## Technical Specifications

**Model:** Salon Hair System 2200W DW-116

**Voltage/ Frequency:** 220V-240V~50Hz

**Power:** 1800-2200W

## Safe Appliance Disposal



- This product should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate it from other types of waste and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- Household users should contact either the retailers where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmental safe recycling. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Guarantee & Customer Service

- Before delivery, our devices are subjected to rigorous quality control. Moreover, your appliance is guaranteed for a period of two (2) years from the date of purchase. During this period BENRUBI after sales SERVICE will repair or replace the product or any defective parts free of charge.
- No guarantee is provided, nor liability in case of any defect arising from willful or accidental damage, fair wear or tear, faulty installation, handling or maintenance of the product, connection to an unsuitable electric supply, negligence, abnormal conditions, failure to follow our instructions, misuse or alteration or repair of the product without the approval of an authorized BENRUBI service center.

*FOR MORE INFORMATION CONTACT:*

### **H. BENRUBI & FILS SA**

27 Aghiou Thoma str, GR15124

Maroussi - Athens

Tel./Customer Support: 210 6156400

e-mail: [benrubi-sda@benrubi.gr](mailto:benrubi-sda@benrubi.gr)



